



Ai Capitani

RISTORANTE

Da noi il coperto non si paga. / No cover-charge.

Bei uns zahlen sie kein Gedeck.

Bij ons betaalt u géén Couvert én Kunt u gewoon in 't Nederlands Bestellen.

.....

Le nostre tagliatelle, gnocchi, tortelloni, spaghetti alla chitarra e bigoli sono di pasta fresca!

Our tagliatelle, gnocchi, tortelloni, spaghetti alla chitarra and bigoli are made of fresh homemade pasta!

Unsere Tagliatelle, Gnocchi, Tortelloni, Spaghetti alla Chitarra und Bigoli sind frisch und hausgemacht!

Onze tagliatelle, gnocchi, tortelloni, spaghetti alla chitarra en bigoli zijn vers en huisgemaakt!

Buon appetito! · Enjoy your meal!

Guten Appetit! · Eet u smakelijk!

• Antipasti •

Starters / Vorspeisen

Bruschettina Margherita

Bruschetta with Tomato sauce & cheese / Bruschetta mit Tomatensoße & Käse

€ 4,00

Margherita con/with/mit :

Tonno & cipolla / Tuna & onions / Thunfisch & Zwiebeln

€ 4,50

Gamberetti / Shrimps / Krabben

€ 5,50

Crudo & radicchio / ham & chicory / Schinken & Radicchio

€ 4,50

Vegetariana / grilled vegetables / gegrilltes Gemüse

€ 5,00

Guacamole con tortilla di mais

Guacamole with crispy tortillas / Guacamole mit Tortillachips

€ 5,50

Vitello tonnato

Veal with tuna sauce and capers / Kalbfleisch mit Thunfischsoße und Kapern

€ 12,00

Polpette di carne in salsa di pomodoro

Meatballs in tomato sauce / Fleischbällchen in Tomatensoße

€ 7,00

Carpaccio di manzo con rucola e grana

Beef carpaccio with rocket and parmesan cheese / Rindfleischcarpaccio mit Rauke und Parmesan Käse

€ 10,50

• Antipasti di Pesce •

Fishstarters / Fisch Vorspeisen

Salmone con fragole e miele e crema di cipolla

Salmon with strawberry and honey with an onion cream

Lachs mit Erdbeeren und Honig mit einer Zwiebel - Creme

€ 8,50

Insalata di calamaretti saltati in padella

Salad of squid sauteed / Salat von Sautierte Babycalamari

€ 10,50

Gamberoni avvolti in pancetta ripieni di formaggio

King prawns wrapped in bacon and stuffed with cheese / Gambas mit Speck umwickelt und gefüllt mit Käse

€ 10,00

Insalata di mare

Seafood salad / Meeresfrüchtesalat

€ 11,50

Tonno arrostito alla menta e zenzero

Roasted tuna with mint and ginger, served cold / Gerösteten Thunfish mit Pfefferminze und Ingwer, kalt serviert

€ 11,50

Carpaccio di polipo

Octopus carpaccio / Carpaccio vom Oktopus

€ 10,00

Sarde in 'saor'

Lake Garda sardines in sweet & sour / Gardaseesardinen süß - sauer eingelegt

€ 9,00

Impepata di cozze

Mussels in tomatosauce with garlic, pepper & parsley

Miesmuscheln in Tomatensoße mit Petersilie, Knoblauch und Pfeffer

€ 9,50

• Insalatone •

Big salads / Grosser Salat

Insalata pantalone

Insalata, tonno, olive, cipolla, capperi

Lettuce, tuna, olives, onions, capers

Salat, Thunfisch, Oliven, Zwiebeln, Kapern

Kalamata greca

Insalata, pomodorini, feta, rucola, olive kalamata

Lettuce, cherrytomatoes, feta cheese, rocket, kalamata olives

Salat, Kirschtomaten, Fetakäse, Rauke, Kalamata Oliven

Insalata arlecchino

Insalata, pomodoro, mozzarella, carote, mais, olive

Lettuce, tomatoes, mozzarella, carrots, sweet corn, olives

Salat, Tomaten, Mozzarella, Karotten, Mais, Oliven

Insalata colombina

Insalata, uova, gamberetti, carciofi, maionese

Lettuce, eggs, shrimps, artichokes, mayonnaise

Salat, Eier, Garnelen, Artischocken, Mayonnaise

Insalata nizzarda

Insalata, tonno, uova, patate, fagioli, carciofi, pomodorini, cetrioli, capperi

Lettuce, tuna, eggs, potatoes, haricot, artichokes, cherry tomatoes, cucumber, capers

Salat, Thunfisch, Eier, Kartoffeln, grüne Bohnen, Artischocken, Kirschtomaten, Gurke, Kapern

€ 10,50

€ 11,00

€ 10,50

€ 10,50

€ 13,00

• Primi Piatti •

First course / Erster Gang

Zuppa di pomodoro con verdura

Homemade tomato soup with vegetables / Hausgemachte Tomatensuppe mit Gemüse

€ 6,50

Gazpacho

Zuppa fredda a base di pomodoro e verdure crude

A tomato - based vegetable soup, served cold

Spanische kalte Suppe aus rohem Gemüse

€ 6,50

Crostone con pomodoro fresco

Crostone, toasted bread with fresh tomatoes & basil

Crostone, mit frischen Tomaten & Basilikum

€ 6,50

Lasagne al forno

Layers of pasta, bechamel and meat sauce from the oven / überbackene Nudelplatten mit Fleischsoße

€ 8,50

Tortelloni tartufo ricotta e porcini al burro

Tortelloni with truffle, ricotta cheese & porcini mushrooms in butter

Tortelloni gefüllt mit Trüffel, ricotta und Steinpilze in Butter

€ 9,50

Spaghetti alla chitarra alla carbonara

Spaghetti alla chitarra with bacon, eggs and parmesan cheese

Spaghetti alla Chitarra mit Speck, Eier und Parmesan Käse

€ 9,00

Tagliatelle ai funghi misti

Flat eggnoodles with mixed mushrooms / Bandnudeln mit gemischten Pilzen

€ 10,00

Gnocchi al Pesto

Gnocchi with homemade pesto / Gnocchi mit hausgemachtem Pesto

€ 9,00

• Pasta a base di pesce •

First courses with fish / Erster Gang mit Fisch

Bigoli allo scoglio

Thick Spaghetti with seafood / Dicke Spaghetti mit Meeresfrüchten

€ 15,50

Spaghetti alla chitarra alle vongole

Spaghetti alla chitarra with clams / Spaghetti alla Chitarra mit Venusmuscheln

€ 14,00

Bigoli alle sarde

Thick spaghetti with sardines from lake Garda

Dicke Spaghetti mit Sardinen vom Gardasee

€ 9,00

Tagliatelle al salmone

Flat egg noodles with smoked salmon & cream sauce

Bandnudeln mit Räucherlachs & Rahmsoße

€ 9,50

Spaghetti alla chitarra all'astice

Spaghetti alla chitarra with lobster

Spaghetti alla Chitarra mit Hummer

€ 17,50

• Secondi Piatti di Carne •

Main courses / Hauptgerichte Fleisch

Pollo arrotolato al Prosecco

Chicken with Prosecco cream sauce

Huhn mit Proseccosoße

€ 12,50

Grigliata mista di carne

Mixed grill: assortment of grilled meats

Mixed grill vom Fleisch

€ 20,50

Scaloppine di maiale con zenzero e cipolla

Escalope with ginger and onion

Schnitzel mit Ingwer und Zwiebel

€ 12,50

Arrosto di maiale alle erbe

Roasted pork with herbs

Schweinebraten mit Kräutern

€ 12,00

Tagliata con rucola e grana

Sliced beef with rocket and parmesan flakes

Geschnittenes Rindfleisch mit Rauke und Parmesan Käse

€ 16,50

Tagliata con tartufo e funghi Champignons

Sliced beef with truffles and mushrooms

Geschnittenes Rindfleisch mit Pilzen und Trüffeln

€ 17,50

Filetto di manzo alla griglia circa 300 gr.

Beef Tenderloin grilled

Rinderfilet vom Grill

€ 21,50

Filetto di manzo al pepe verde circa 300 gr.

Tenderloin with green pepper sauce

Rinderfilet mit grüner Pfeffersoße

€ 22,50

Costolette di agnello alla griglia

Grilled lamb chop

Lammkotelett vom Grill

€ 14,50

Ossobuco con riso

Ossobucco (shin of beef) with saffron rice

Ossobucco Beinscheibe vom Kalb mit Safranreis

€ 14,50

Surf'n Turf

Filetto di manzo (200 gr.) con un mezzo Astice

Tenderloin (200 gr.) with half a lobster

Rinderfilet (200 gr.) mit einem halben Hummer

€ 29,50

• Secondi a base di Pesce •

Fish maincourses / Hauptgerichte Fisch

Cacciucco - zuppa di pesce

*Italian Fish stew consisting of several different types of fish and shellfish
Fischsuppe aus verschiedenen Fischen und Muscheln*

€ 19,50

Grigliata mista di pesce

Mixed grill for fish lovers / Mixed grill vom Fisch

€ 21,00

Filetto di Carpione alla griglia

*Fillet of lake Garda Carp, a variety exclusive to Lake Garda
Carpionefilet gegrillt - diese Art von Forelle ist nur im Gardasee zu finden*

€ 17,50

Lavarello alla griglia

Grilled lake Garda lavaret / Gegrillte Felchen von Gardasee

€ 13,50

Trancio di tonno alla griglia

Grilled tuna steak / Gegrilltes Thunfish Steak

€ 16,00

Trancio di salmone in salsa di arance e limone

Salmon steak in an orange and lemon sauce / Steak vom Lachs in Zitronen - Orangensoße

€ 15,00

Orata alla livornese

*Sea Bass 'Livornese style' with capers, olives, onions & cherry tomatoes
Dorade 'Livorneser Art' mit Kapern, Oliven, Zwiebel & Kirschtomaten*

€ 15,00

Sogliola alla mugnaia

*Sole meuniere (fried in butter and topped with lemon and parsley)
Seezunge auf Müllerin - Art (in Butter gebraten mit Zitrone und Petersilie)*

€ 15,00

Gamberoni alle verdure

King prawns with vegetables / Gambas mit Gemüse

€ 16,00

Filetto di merluzzo con spinaci e purè di patate

*Cod fillet on a bed of spinach and mashed potatoes with chive sauce
Kabeljaufilet mit Spinat und Kartoffelpüree und Schnittlauchsoße*

€ 16,50

• Contorni •

Side dishes / Konturen

Insalata mista / Mixed salad / Gemischter Salat

€ 4,00

Verdure grigliate / Grilled vegetables / Gegrilltes Gemüse

€ 5,00

Patatine fritte / Fries / Pommes

€ 4,00

Verdure al vapore / Cooked vegetables / Gekochtes Gemüse

€ 4,00

Riso allo zafferano / Saffron rice / Safranreis

€ 4,00

Patate al forno / Roast potatoes / Bratkartoffeln

€ 4,00

Purè di patate / Mashed potatoes / Kartoffelpüree

€ 4,00

In mancanza di prodotti freschi, viene usato prodotti surgelati!

• Secondi Vegetariani •

Vegetarian main courses / Vegetarische Hauptgerichte

Melanzane alla parmigiana

*Aubergine (Eggplant) parmesan
Auberginenauflauf mit Parmesan*

€ 8,50

Omelette con formaggio & verdure

*Cheese and vegetable omelet
Käse und Gemüseomelette*

€ 9,50

3 Crêpes ripiene ai funghi champignons

*3 Crêpes filled with mushrooms
3 Crêpes gefüllt mit Champignons*

€ 9,00

• I piatti classici •

Italian classics / Klassische Gerichte

Antipasti / Starters / Vorspeisen

Prosciutto crudo e melone

Parma ham and melon / Parmaschinken und Melone

€ 10,00

Caprese con mozzarella di Bufala

*Tomatoes, buffalo mozzarella and fresh basil
Tomaten, Büffel Mozzarella und frischen Basilikum*

€ 9,50

Primi piatti / First course / Erster Gang

Tortellini panna & prosciutto

*Tortellini with ham and cream
Tortellini mit Sahne und Schinken*

€ 8,00

Spaghetti aglio, olio, peperoncino

*Spaghetti garlic, olive oil and spicy peppers
Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl und Chilischoten*

€ 7,00

Penne all'arrabbiata

*Short noodles with spicy tomatosauce
Kurze Nudeln mit scharfer TomatenSoße*

€ 7,00

Spaghetti al ragù

*Spaghetti with meat sauce
Spaghetti Bologneser Art*

€ 7,50

• Per bambini (fino 8 anni) •

For children (until 8 years) / Für Kinder (bis 8 Jahre)

Primi piatti / First courses / erster Gang

Spaghetti al pomodoro & basilico

Spaghetti with basil and tomatosauce

Spaghetti mit Basilikum und Tomatensoße

€ 4,50

Tortellini con panna e prosciutto

Tortellini with ham and cream

Tortellini mit Sahne und Schinken

€ 5,50

Penne alla bolognese

Short noodles with meatsauce Bolognese style

Kurze Nudeln mit Hackfleischsoße Bologneser Art

€ 5,00

Secondi piatti / Main courses / Hauptgerichte

Wurstel con patatine fritte

Frankfurters with fries

Würstchen mit Pommes

€ 8,00

Trancio di salmone alla griglia con patatine fritte

Grilled salmon steak with fries

Gegrilltes Lachssteak mit Pommes

€ 9,00

Petto di pollo alla griglia con patatine fritte

Chicken breast grilled with fries

Gegrillte Hähnchenbrust mit Pommes

€ 8,50

• Dessert •

Dessert / Nachtisch

Sorbetto di limone

Lemon sorbetto

Zitronensorbet

Panna cotta alla frutta

Panna cotta with fresh fruit

Panna cotta mit Früchten

Tiramisù

Homemade tiramisù

Hausgemachte Tiramisù

Salame di cioccolato

Salami made of chocolate

Schokoladensalami

Mousse al cioccolato e arancio

Chocolate mousse with orange

Chokoladenmousse mit Orange

Crème brûlée

Crème brûlée

Crème Brûlée

Cheesecake con i frutti di bosco

Homemade cheesecake with wild berries

Hausgemachter Käsekuchen mit Waldbeeren

Formaggi misti

Mixed italian cheeses

Verschiedene italienische Käsesorten

€ 4,00

€ 5,00

€ 5,00

€ 4,00

€ 5,00

€ 4,50

€ 5,00

€ 9,50

• Gelati •

Icecream / Eis

Coppa gelato piccola

Small mixed icecream / Kleines gemischtes Eis

€ 3,50

Coppa gelato media

Medium mixed icecream / Mittleres gemischtes Eis

€ 4,50

Coppa affogato alla Vodka

Lemon icecream with Vodka

Zitroneneis mit Wodka

€ 7,00

Coppa Fragolosa

Gelato alla frutta, fragole, panna montata

Icecream, strawberries, whipped cream

Gemischtes Eis, Erdbeeren, Sahne

€ 6,50

Eiscaffe o Eiscioccolato

Gelato, caffè o cioccolato, panna montata

Icecream, coffee or chocolate, whipped cream

Eis, Kaffee oder Schokolade, Sahne

€ 5,50

Coppa Yogurt

Gelato, frutta fresca, yogurt

Icecream, yoghurt, fruitsalad

Eis, Yoghurt, Obstsalat

€ 7,00

Coppa Ananas

Gelato misto, ananas fresco, panna montata

Icecream, fresh pineapple, whipped cream

Eis, frische Ananas, Sahne

€ 6,50

Banana Split

Gelato alle creme, banana, panna montata

Icecream, banana, whipped cream

Gemischtes Eis, Banane, Sahne

€ 5,50

Coppa Smarties

Gelato alle crème, smarties, panna montata

Icecream, Smarties, whipped cream

Gemischtes Eis, Smarties, Sahne

€ 5,50

Coppa Amaretto

Gelato, amaretti, Amaretto Disaronno, panna montata

Icecream, amaretti, Amaretto Disaronno, whipped cream Gemischtes Eis, Amaretti, Amarettolikör, Sahne

€ 6,50

Coppa Nocciolone

Gelato alle creme, nocciole, panna montata

Icecream, hazelnuts, whipped cream

Gemischtes Eis, Haselnüsse, Sahne

€ 6,00

Aggiunto di panna montata

Extra whipped cream / Extra Sahne

€ 1,00